



# ergo

КАВОВАРКА КРАПЕЛЬНА

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ  
CD 6800

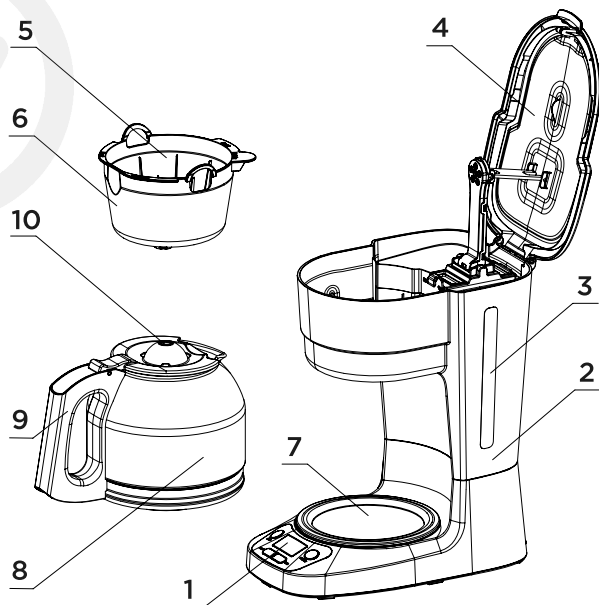




## ЗМІСТ

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| Опис приладу .....                                     | 3  |
| Правила безпеки .....                                  | 3  |
| Підготовка приладу до використання .....               | 6  |
| Пробний цикл .....                                     | 7  |
| Приготування кави .....                                | 8  |
| Приготування кави за розкладом .....                   | 9  |
| Усунення накипу .....                                  | 10 |
| Чищення і догляд .....                                 | 10 |
| Технічні характеристики .....                          | 10 |
| Безпека для навколишнього середовища. Утилізація ..... | 11 |
| Інформація про виробника .....                         | 11 |

## ОПИС ПРИЛАДУ



1. Панель керування
2. Резервуар для води
3. Шкала рівня води
4. Кришка резервуару для води
5. Багаторазовий нейлоновий фільтр
6. Тримач фільтра з протикрапельним клапаном
7. Підставка для підігрівання колби
8. Колба для кави
9. Ручка колби для кави
10. Кришка колби для кави

## ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте інструкцію перед експлуатацією приладу.
- Цей прилад призначено для використання в побутових та аналогічних умовах, таких як:
  - кухонні куточки в магазинах, офіси й інші робочі приміщення;
  - ферми;
  - готелі, мотелі й інші житлові приміщення;
  - побутові середовища типу «міні-готель» (ночівля і сніданок).

- **УВАГА!** В процесі роботи підставка для підігрівання кави та деякі інші частини корпусу приладу нагріваються до високої температури. Уникайте контакту з ними, щоб запобігти опіку.
- Не переносьте прилад у процесі роботи.
- Використовуйте прилад лише у вертикальному положенні.
- Під час приготування кави вода під тиском пари проходить через мелену каву, тому забороняється нахилятися над кавоваркою, відкривати кришку, виймати тримач фільтра та витягувати знімний фільтр.
- Використовуйте лише чисту холодну воду.
- Не знімайте колбу з підставки в процесі приготування кави.
- Не використовуйте колбу для інших цілей, не ставте її на електричні і газові плити, не використовуйте колбу в мікрохвильових печах.
- Не залишайте кавоварку в умовах з температурою нижче нуля, адже це може призвести до пошкодження корпусу.
- Не опускайте прилад у воду чи будь-які інші рідини.
- Слідкуйте, щоб сторонні предмети не потрапляли у резервуар для води, фільтр, тримач фільтра, колбу для кави.
- Не встановлюйте прилад у приміщенні з підвищеною вологістю або у безпосередній близькості з водою, в приміщеннях з підвищеною температурою, високим пароутворенням, поблизу джерел тепла.
- Не використовуйте прилад у приміщенні, де зберігаються кислоти, спиртотмісні або масляні рідини.
- Не розпилюйте аерозолі поблизу приладу.
- Не використовуйте прилад, якщо у повітрі присутні легкозаймисті пари: спирт, бензин, інсектициди тощо.
- Не використовуйте прилад у запиленому середовищі або якщо у повітрі підвищена концентрація будь-якої речовини, що не входить до нормального складу повітря.
- З метою уникнення небезпеки, не встановлюйте прилад:
  - на м'яких, нерівних поверхнях;
  - на сталевій поверхні чи сталевому столі;
  - на поверхнях з матеріалу, який легко деформується;
  - впритул до стіни;
  - під кухонними шафами чи полицями;
  - на краю робочої поверхні;
  - поруч із занавісками чи легкозаймистими матеріалами;
  - безпосередньо під розеткою живлення;
  - у безпосередній близькості від опалювальних приладів.
- Заборонено користуватися приладом поблизу джерел відкритого вогню та гарячих поверхонь, щоб уникнути плавлення його корпусу.

- Не використовуйте прилад у безпосередній близькості з іншими предметами, щоб запобігти короткому замиканню чи пожежі.
- Ні в якому разі не накривайте прилад, що працює!
- Ніколи не виймайте вилку з розетки, тримаючи її за провід.
- Щоб уникнути займання, не розміщуйте провід електроживлення під килимовим покриттям, поруч з гарячими плитами, радіаторами, обігрівачами та іншими джерелами тепла.
- Переконайтесь, що кабель електроживлення не підлягає впливу гарячих чи гострих предметів.
- Заборонено загинати, тягнути кабель електроживлення, оскільки це може його пошкодити. Заміна пошкодженого кабелю виконується виключно фахівцем сервісного центру.
- Використовуйте подовжувач, щоб збільшити відстань розташування приладу від розетки, але площа поперечного перерізу кабелю подовжувача повинна бути такою самою або більшою, ніж площа поперечного перерізу кабелю електроживлення приладу.
- Довжина кабелю електроживлення повинна бути підібрана таким чином, щоб уникнути його переплітання чи відключення від мережі електроживлення.
- З метою уникнення небезпеки, не вмикайте прилад в мережу електроживлення, використовуючи інші прилади, такі як таймери чи програматори вмикання/вимикання, розетки з дистанційним керуванням, якщо такі прилади не розраховані на відповідне навантаження.
- Заборонено використовувати прилад, якщо кабель електроживлення чи вилку пошкоджено. Зверніться до фахівця для їх заміни.
- Не замінюйте кабель електроживлення чи вилку самостійно. Якщо вилка не підходить до Вашої розетки, зверніться до фахівця.
- Технічне обслуговування приладу повинні виконувати фахівці. Не намагайтесь самостійно ремонтувати його. Використання приладу після неправильного ремонту може стати небезпечним для її користувачів.
- Не використовуйте прилад, якщо він несправний, відсутні деякі його деталі, Ви його впустили чи пошкодили.
- Не вносьте зміни в механізм приладу, це призведе до втрати гарантії. Не використовуйте деталі, які не входять в комплект поставки.
- Будь-яке помилкове підключення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- негайно від'єднайте прилад від мережі електроживлення, якщо він пошкоджений.
- Для додаткового захисту рекомендується встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ).
- Слідкуйте за правильністю користування приладом та його вико-

ристанням за призначенням, щоб запобігти його поломці, короткому замиканню, пожежі, ураженню електричним струмом.

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.
- Діти не повинні бавитися з приладом.
- Дітей віком до 3 років потрібно тримати якнайдалі від приладів, якщо не забезпечено постійне спостереження за ними.
- Діти віком від 3 до 8 років можуть тільки вмикати/вимикати прилад за умови, якщо прилад розміщено/встановлено у нормальному передбаченому для нього робочому положенні. Крім того, дітям має бути надано відповідний нагляд чи інструкції щодо безпечного користування приладом, та вони усвідомили ризики небезпеки, які можуть виникнути під час використання приладу.
- Діти віком від 3 до 8 років не повинні підключати прилад до мережі електроживлення (штепсельної розетки), регулювати і чистити прилад чи виконувати роботи з технічного обслуговування, що здійснює користувач.
- Якщо Ви не плануєте використовувати прилад тривалий час, обов'язково від'єднайте його від електричної мережі.
- Використовуйте електричні кавоварки тільки для приготування кави.
- Регулярно очищайте багаторазовий нейлоновий фільтр для кави та колбу для кави.
- Ця інструкція не охоплює всі можливі випадки, які можуть виникнути під час експлуатації, технічного обслуговування, зберігання чи транспортування приладу. Як і у випадку з будь-якою іншою електричною побутовою технікою, використовуйте всі загальні знання щодо використання та обслуговування.

## ПІДГОТОВКА ПРИЛАДУ ДО ВИКОРИСТАННЯ

**УВАГА!** Вмикайте пристрій тільки у розетку із заземленням, змонтовану у відповідності з існуючими нормами.

**УВАГА!** Перед увімкненням електричної крапельної кавоварки у мережу живлення перевіряйте збіг технічних параметрів, вказаних на маркуванні приладу, з параметрами електромережі.

Пристрій можна використовувати тільки у мережі змінного струму з параметрами, вказаними на маркуванні корпусу.

- Достаньте прилад з коробки та звільніть його від усіх пакувальних

матеріалів.

- Розмотайте кабель живлення.
- Переконайтеся, що ні розетка, ні вилка не мають пошкоджень.
- Встановіть прилад на рівну стійку поверхню, переконайтеся, що він не впаде.
- Переконайтеся, що прилад установлений на достатній відстані від інших предметів.
- Після переміщення приладу з холоду в тепле приміщення витримайте його при кімнатній температурі не менше години.
- Виробник рекомендує при першому використанні зробити спробний цикл варіння, використовуючи лише воду без заповнення багаторазового нейлонового фільтра (5) кавою, щоб очистити кавоварку ті її частини, через які проходить гаряча пара та окріп.

Під час першого вмикання кавоварки може з'явитися слабкий запах гару. Це нормальне явище, яке часто трапляється при першому використанні нових електроприладів і не є ознакою несправності.

**УВАГА!** Обов'язково збережіть наклейку із серійним номером виробу на його корпусі! Відсутність серійного номеру на виробі автоматично позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.

## ПРОБНИЙ ЦИКЛ (ОЧИЩЕННЯ ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ)

**УВАГА!** Перед використанням електрична кавоварка має бути очищена.

- Відкрийте кришку (4), витягніть тримач фільтра (6) і нейлоновий фільтр (5).
- Промийте теплою водою з нейтральним мийним засобом всі знімні деталі: колбу для кави (8), тримач фільтра (6), нейлоновий фільтр (5) і мірну ложку, що іде в комплекті. Потім промийте їх чистою водою та висушіть.
- Установіть тримач фільтра (6) на місце.
- Вставте нейлоновий фільтр (5) у тримач (6).
- Наповніть колбу для кави (8) чистою водою приблизно наполовину.
- Вилийте воду з колби (8) у резервуар (2).
- Закрийте кришку (4) та установіть колбу (8) на підставку (7).
- Вставте вилку мережного шнура в електричну розетку та натисніть на кнопку живлення «», що знаходиться на панелі керування (1), щоб увімкнути кавоварку, при цьому засвітиться цифровий екран, і прилад почне працювати.
- Після того, як в резервуарі (3) не залишиться води, вимкніть каво-

варку, натиснувши на кнопку живлення «».

- Дайте пристрою охолонути протягом 5 хвилин і вилийте воду з колби (8).
- При необхідності повторіть цикл 2-3 рази.

## ПРИГОТУВАННЯ КАВИ

Готова кава отримується у ході однократного проходження гарячої води через шар меленої кави у фільтрі (5). Смак готового напою залежить від якості вихідного продукту, тому рекомендується використовувати добре просмажені і свіжомелені зерна кави.

- Відкрийте кришку (4).
- Вставте фільтр (5) у тримач (6).
- Мірною ложкою відмірьте необхідну кількість меленої кави і засипте її у фільтр (5).
- У середньому на одну чашку кави потрібно 6 г меленої кави, точну кількість підбирайте за смаком.
- Наповніть резервуар (2) холодною водою до необхідного рівня. Рівень води визначте за допомогою шкали (3) з розміткою у чашках.
- Закрийте кришку (4).
- Установіть колбу (8) на підставку (7).
- Вставте вилку мережного шнура в електричну розетку. Увімкніть кавоварку, натиснувши на кнопку живлення «», при цьому загорітиметься цифровий екран, кавоварка почне працювати.
- Коли вся вода пройде через фільтр, вимкніть режим кавоваріння, натиснувши на кнопку живлення «» один раз.
- Щоб кава залишалася гарячою, залиште колбу (8) на підставці (7) і повністю не вимикайте кавоварку.

**ПРИМІТКА:** при необхідності, у будь-який час приготування кави, Ви можете зняти колбу (8) з підставки для підігріву (7) та налити собі гарячий напій. Процес приготування кави при цьому не буде перерваний. Подача кави припиниться тільки на момент відсутності колби на підставці (7), але час відсутності не має перевищувати 30 секунд.

Коли відпаде необхідність в підігріванні колби (8), обов'язково вимкніть кавоварку, повторно натисніть на кнопку «».

**УВАГА!** Вода під тиском пари проходить через мелену каву, тому під час приготування кави забороняється нахилитися над кавоваркою, відкривати кришку (4) і виймати тримач фільтра (6).

**УВАГА!** Отвір для наповнення не можна відкривати під час експлуатації.

Не залишайте порожню колбу для кави (8) на гарячій підставці для



підігріву колби (7), в іншому випадку скло може тріснути.

## ПРИГОТУВАННЯ КАВИ ЗА РОЗКЛАДОМ

1. Якщо ви хочете, щоб кавоварка сама почала готувати каву в заданий час (наприклад, зранку о 7:00), натискаєте цю кнопку «».
2. Потім за допомогою кнопок «**Години**» та «**Хвилини**» виставляєте потрібний час.
3. На екрані з'явиться значок годинника (у кружечку) — він означає, що таймер активовано.
4. У зазначений час кавоварка автоматично ввімкнеться і почне варити каву.

**ПРИМІТКА:** якщо вам не потрібно програмувати запуск кави наперед — просто не натискайте цю кнопку, і кавоварку можна вмикати вручну кнопкою «».

### Як запрограмувати автоматичне приготування кави:

1. Установіть поточний час:
  5. Натисніть кнопку «**Години**» і встановіть правильну годину.
  6. Потім натисніть кнопку «**Хвилини**» і встановіть правильну хвилину.
- Це потрібно зробити лише один раз (якщо ви не змінюєте годинник).
2. Увімкніть режим програмування:
  - Натисніть кнопку «».
  - Екран почне блимати — це означає, що ви зараз програмуєте час запуску.
3. Встановіть час запуску приготування кави:
  7. Знову використовуйте кнопки «**Години**» і «**Хвилини**», щоб задати бажаний час запуску (наприклад, 07:00).
4. Підтвердження:
  - Після встановлення часу нічого більше натискати не треба — через кілька секунд екран повернеться до поточного часу.
  - На дисплеї з'явиться значок годинника (у кружечку) — це означає, що таймер активовано.
5. Готуйте кавоварку:
  - Налийте воду та покладіть каву, як зазвичай.
  - Переконайтесь, що кавник стоїть правильно.
6. Все готово!
  - Кавоварка автоматично ввімкнеться в заданий час і почне варити каву.

## УСУНЕННЯ НАКИПУ

- Регулярно очищайте кавоварку від накипу.
- Для усунення накипу використовуйте рекомендовані засоби, які можна придбати в торговельній мережі, і строго дотримуйтеся вказівок на їх упаковці.
- Після усунення накипу ретельно промийте кавоварку. Для цього залийте в резервуар (2) чисту воду та увімкніть пристрій, не засипаючи кави.
- Повторіть цикл декілька разів.

## ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Кожного разу перед чищенням вимикайте пристрій з електромережі.
- Дайте кавоварці повністю охолонути, після чого протріть зовнішні поверхні м'якою злегка вологою тканиною, а потім витріть насухо.
- Під час чищення поверхні приладу вологою тканиною слідкуйте, щоб усередину не потрапила вода або будь-яка інша рідина.
- Не занурюйте кавоварку у воду або у будь-які інші рідини. Прилад не підлягає зануренню у воду для чищення.
- Не поміщайте кавоварку у посудомийну машину.
- Для усунення забруднень використовуйте м'які очищувальні засоби, не використовуйте металеві щітки та абразивні мийні засоби.
- Забороняється використовувати для чищення бензин, розчинники та інші агресивні засоби, так як це може призвести до пошкодження або втрати яскравості кольору корпусу.
- Всі знімні деталі промийте теплою водою з нейтральним мийним засобом, обполосніть, протріть насухо та установіть на місце.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга живлення: 220-240 В- 50-60 Гц

Потужність: 900 Вт

Об'єм резервуара для води: 1,8 л

Тип: крапельна (фільтраційна)

Тип використовуваної кави: мелена

Керування: кнопкове

Індикація рівня води: так

Клас захисту від ураження електричним струмом: I

Ступінь захисту оболонки: IPX0



Розмір приладу: 304 x 284 x 180 мм

Вага (нетто/брутто): 1,41 / 1,8 кг

Комплектація: кавоварка, скляна колба для кави, багаторазовий фільтр, інструкція, гарантійний талон

## БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА. УТИЛІЗАЦІЯ

Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища! Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів.

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

**Виробник:** Гуандон Ксінбао Електрикал Апплаінсез Холдінгз Ко., Лтд.  
Адреса: Сауз Женьє Роуд, місто Лелью, район Шунде, місто Фошан, Гуандон, Китай.

**Імпортёр (приймає претензії від споживача):** ТОВ «ЮК ДИСТРИБЬЮШН», вул. Дорогожицька, 1, м. Київ, Україна, 04112.

Рекомендується зберігати в сухому прохолодному місці, уникати попадання прямого сонячного проміння. Не містить шкідливих для здоров'я речовин. Не потребує спеціальних умов зберігання. Якість товару відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України. Декларацію запитуйте у продавця. Умови гарантії та гарантійний термін дивіться у гарантійному талоні. Строк служби - 3 роки. З питань щодо сервісного обслуговування звертайтеся за телефоном гарячої лінії в Україні 0 (800) 501 643 (дзвінки безкоштовні з усіх телефонів України).

[www.ergo-ua.com](http://www.ergo-ua.com).

Альтернативний формат отримання інструкції за посиланням:  
<https://bit.ly/42PUky4>



Цей символ означає:  
**УВАГА! Гаряча поверхня**





**ergo**

